



GKN SINTER METALS



Origine spediz

GKN SINTER METALS SPA  
VIA INDUSTRIALE  
I-39031 SAND IN TAUFERS BZ  
SAND IN TAUFERS  
ITALYDoc. di traspo: 20197979  
Data 25.Gennaio.2024  
Pagina 1 / 1

Doc. di traspo

Bill To 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALYDestinaz. sped 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALYPolizza di car 100196522  
Termini di conseg EXW SAND IN TAUFER  
Termini di pagament DF FM il 25Customer Plant Code 100 14249  
Our Supplier Number 91017854  
DUNS Number 428432348  
Logistic Contact Daniel KaiserVettore/LSP  
401

Vs. trasportatore

Cambio proprietà

| GKN Articolo                  | Descrizione                   | Quant. sped. | Unità |
|-------------------------------|-------------------------------|--------------|-------|
| FP B2075                      | CCP Aussenrotor               | 8960,00      | pz    |
| Articolo cliente 2517202000#j | GKN Numero ordine 100000829 / | 1            |       |
| Ordine cliente 550004615801   | Order Line / Seq              |              |       |
| Lotto 100128799               | Commodity Code                | 84839089     |       |

Packages 40  
Pcs/Package 224

Returnable Packaging Items

GKN Articolo 900051  
900052  
900053  
900060  
Articolo cliente  
Quantità 2  
40  
2  
401335976  
5013241063KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, spc - 70026 Modugno (BA)

05 FEB 2024

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 8960  
Quantità effettiva:  
Numero imballaggio:  
Quantità imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 5.2.24  
Firma

|                       |                      |            |                        |                         |                   |
|-----------------------|----------------------|------------|------------------------|-------------------------|-------------------|
| Peso totale<br>583,69 | Peso netto<br>442,18 | U m.<br>kg | Number of Pallets<br>2 | Numero imballaggi<br>40 | Firma vettore/LSP |
|-----------------------|----------------------|------------|------------------------|-------------------------|-------------------|

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/en/Utilities/terms-and-conditions2/>  
Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Brunico (BZ)  
Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)  
Vat-ID, Part.Iva, Cod.fisc., Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: IT00126210210  
Email: info.italy@gknpm.com - Internet: www.gknpm.com - PEC: gknsintermetals@legalmail.it  
Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 i.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045  
Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.: +39 02 9290511 - Fax: +39 02 9230690

EXPECT&gt;MORE



seit über

58

Jahren



## CMR-Frachtbrief

Ludwigsburg, 02.02.2024

Sendung-Nr.: 24-000817 vom 29.01.2024

Seite 1 von 2

24-000817

|                                                                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>GKN Sinter Metals SPA<br>Industriestr.3<br>39032 SAND IN TAUFERS<br>ITALIEN                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> <b>Zert / Temps</b><br>Datum / Date <b>02.02.2024</b>              |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Sand in Taufers</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br>Datum / Date <b>29.01.2024</b> |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                  | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                  | 20197974                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Getriebeteile                                            | 10.246                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                  | 20197979                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                  | 20198007                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                  | 20198008                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                  | 20198009                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                  | 20198010                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                  | 20198011                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                                  | 20198012                                 | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                                  | 20198013                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                                 | 20198014                                 | 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>43,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>10.246,00</b>                                         |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                              |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.<br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br><b>05 FEB 2024</b><br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>Amtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |